

# 資格を取ろう ダайте приобретать квалификацию!

ちょうりしょくひんえいせいきにんしゃ  
調理師/食品衛生責任者

Повар / Ответственный за санитарный контроль продуктов питания

## しごと 調理師の仕事

にほん おお りょうりてん れすとらん  
日本には多くの 料理店やレストランが  
あります。

調理師はそうした外食産業で料理を  
ていきょう やくわり にな  
提供する役割を担います。

調理師は料理をただ作っているだけではなく、調理の技術の他にも、食中毒など  
ふせ かんり ちしき えいようがく  
を防ぐ衛生管理の知識や栄養学などの  
もと  
知識を持つことが求められます。

調理師免許がなくても調理の仕事に携わ  
ることはできますが、調理師免許があれば調  
理に関して一定のレベルを満たしているも  
のとして認められ、就職・転職にも有  
利になるでしょう。

## 調理師になるには

調理師になるには、調理師免許を取得し  
なくてはなりません。

それには、①厚生労働大臣指定の養成  
じょ まな ほうぼう しけん  
所で学ぶ方法と、②試験で資格を取得する  
方法があります。

### ① 厚生労働大臣指定の養成所で学ぶ方法

厚生労働大臣が指定する養成所で、昼間なら1年、夜間なら1年半以上の過程を学び、調理師免許を取得する方法です。

国家試験の受験は必要ありません。卒業すれば、都道府県知事より調理師の資格(免許)が与えられます。

## Работа повара

В Японии есть множество столовых и ресторанов.

И в таких сферах повар выполняет обязанность по приготовлению блюд.

Повар занимается не только приготовлением блюд, кроме поварской специальности, с них требуется знание по санитарному контролю для предотвращения пищевого отравления и знание по диетологии.

Хотя можно работать поваром без квалификации повара, но при наличии квалификации считается поваром, соответствующий определённому уровню, а в случае устроиться на работу или перехода на другую работу, наверняка будет выгодней.

## Для того, чтобы стать поваром

Для того чтобы стать поваром, нужно приобретать квалификацию повара.

Для этого есть два способа приобретения квалификации:

- ① Учиться на поварских курсах, установленных министром здравоохранения, труда и народного благосостояния
- ② Путём сдачи экзамена

### ① Способ изучения на поварских курсах, установленных министром труда и народного благосостояния

Это способ приобретения квалификации повара на курсах, установленных министром здравоохранения, труда и народного благосостояния, если на дневных курсах, то учиться 1 год, а если на вечерних курсах, то учиться более полтора года.

Если окончите курсы, то от мэра административных единиц получите квалификацию (диплом) повара. Что касается государственного экзамена, то сдавать не нужно.

## ②試験で資格を取得する方法

ちゅうがっこう 中学校を卒業しているものが、2年以上いんしょくてん 飲食店などで調理の実務(助手や見習い):

週4日以上、1日6時間以上で2年間の勤務実績、雇用形態はパートでもアルバイトでも可)を経験した後に、都道府県知事が行う調理師試験に合格すると、調理師の資格(免許)が与えられます。

## 調理師免許試験

調理師免許試験は都道府県ごとに実施されており、この試験に合格すれば、調理師の国家資格が与えられます。

試験科目は、衛生法規、食文化概論、栄養学、公衆衛生学、食品学、食品衛生学、調理理論の7つです。

試験で免許をとろうとする場合には、調理師試験準備講習会や通信教育などを利用して、しっかりと学習してから試験に臨むといいでしよう。実施は都道府県ごとになるため試験問題自体は様々ですが、出題範囲は共通です。

試験の日程、場所、受験にかかる費用などは各都道府県によって異なるため、詳しくは各都道府県庁の担当部署へお問い合わせください。

## 食品衛生責任者

自分で飲食店を開きたいといった場合は、「食品衛生責任者」という資格が必要となります。調理師免許等を取得すればこの資格はついてきますが、調理師免許を取らなくても、食品衛生責任者養成講習会を受講すれ

## ② Способ приобретения квалификации путём сдачи экзамена

Те, кто после окончания средней школы имеют практику (работать помощниками или учениками) более двух лет в ресторанах или столовых и так далее:

После прохождения стажировки в течение 2-х лет в неделю свыше 4-х дней, в день свыше 6-ти часов, а условие найма можно *пато* (неполный рабочий день) или же *арубайто* (временная работа) и выдержите экзамен, который проводится губернатором (мэром) административных единиц, то выдадут Вам квалификацию повара (диплом).

## Экзамен для получения «диплома» повара

Экзамен для получения «диплома» повара осуществляется во всех административных единицах, и если выдержите этот экзамен, то выдадут Вам «Государственный диплом» повара.

Сдаются 7 предметов: «закон по санитарии», «общий обзор пищевой культуры», «диетология», «общественная санитария», «наука продуктов питания», «наука по санитарии продуктов питания», «теория по приготовлению пищи».

В случае желания приобретения «диплома» путём сдачи экзамена, желательно хорошо подготовиться, затем стремиться к сдаче экзамена, посещая «предэкзаменационные подготовительные лекции» на повара или же пользуясь заочными подготовительными курсами. В связи с тем, что осуществляется в каждой административной единице, хотя сами экзаменационные задания разнообразны, но предел задаваемых вопросов общий.

Дата, место проведения экзамена, расход для сдачи экзамена и так далее отличаются от каждой административной единицы, поэтому за подробностями спрашивайтесь в ответственный сектор управления префектур административных единиц.

## Ответственное лицо за санитарный контроль продуктов питания

Если сами захотите открывать ресторан или столовую, то нужно будет иметь, так называемую, «Квалификацию ответственного лица за санитарный контроль продуктов питания». Если

ばこの資格を取得することができます。

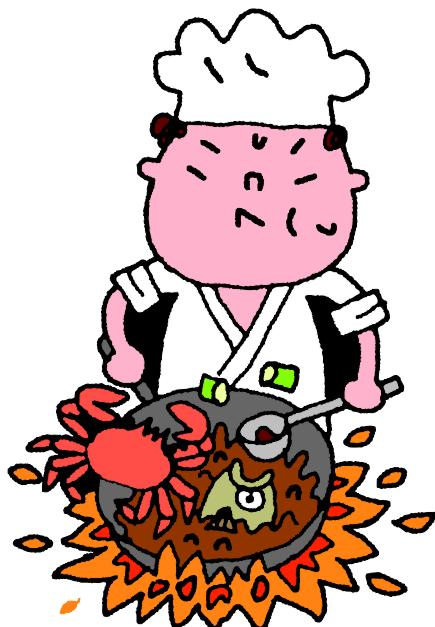
講習内容は、衛生法規、公衆衛生学、食品衛生学（テスト含む）で、1日計6時間の講習で食品衛生責任者の資格が取得できます。

受講に際して、経験・学歴・住所地等は問いませんが、受講の年齢は17才以上（原則として高校生不可）に限られています。

受講要領・日程・場所など、詳しくは「食品衛生責任者養成講習会」のサイトをご覧ください。

[http://www.toshoku.or.jp/shikaku/training\\_a.html](http://www.toshoku.or.jp/shikaku/training_a.html)

(T)



приобретёте «диплом повара» и так далее, то входит и эта квалификация, но в случае посещения «Курсов обучения на ответственных лиц за санитарный контроль продуктов питания», даже без наличия «диплома повара» можно приобрести эту квалификацию.

В содержание программы курса входит «закон по санитарии», «наука общественной санитарии», «наука по санитарному контролю продуктов питания (входит и контрольная работа)», всего за однодневное шестичасовое занятие смогут приобрести «Квалификацию ответственного лица за санитарный контроль продуктов питания».

В случае посещения курсов не придают значение на опыт, образование, адрес и так далее, но обучаться на курсах можно только в возрасте старше 17 лет (Как правило, ученики средней школы высшей степени не допускаются).

Подробности, то есть, программу по посещению лекций, расписание, место проведения курсов и тому подобное,смотрите в сайт «Курсы обучения на ответственных лиц по санитарному контролю продуктов питания».

[http://www.toshoku.or.jp/shikaku/training\\_a.html](http://www.toshoku.or.jp/shikaku/training_a.html)

(T)